

## INFORMÁCIA O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

podľa čl. 13 NARIADENIA EÚ č. 2016/679 zo dňa 27. APRÍLA 2016 o ochrane fyzických osôb v súvislosti so spracúvaním osobných údajov a o voľnom pohybe týchto údajov a o zrušení smernice č. 95/46/ES (Nariadenie o ochrane osobných údajov)

### Význam tohto dokumentu:

Táto informácia slúži pacientom a zákonným zástupcom dieťaťa do 16 rokov, prípadne klientom, na zaistenie plnej prehľadnosti a informovanosti o spracúvaní osobných údajov a o osobitných kategóriách osobných údajov pacientov/klientov, najmä spracúvania rodných čísel a údajov o zdravotnom stave pacienta.

1. **Kontaktné údaje prevádzkovateľa: JuvenaliaA, s.r.o.**, Kodályova 27, 92901 Dunajská Streda, IČO 44998538, DIČ 202936949, Štatutárny zástupca: MUDr. Zuzana Nagyová, MPH, Telefón: 0905 463 114 [www.juvenalia.sk](http://www.juvenalia.sk).  
Hlavnou činnosťou prevádzkovateľa je poskytovanie zdravotnej starostlivosti v súlade s dotknutými zákonmi.
2. **Kontaktné údaje poverených osôb, ktoré osobné údaje spracúvajú:**  
MUDr. Zuzana Nagyová - lekár, MUDr. Július Karácsony - lekár, MUDr. Peter Lukács - lekár, MUDr. František Valacsei - lekár, MUDr. Orszoly Asztalos Kele - lekár, Alice Kissová- zdravotná sestra, Beáta Rásóová - zdravotná sestra, Alžbeta Markoltová - zdravotná sestra, Beáta Kocsisová- zdravotná sestra, Katalin Cseh – zdravotná sestra. Telefón: 0905 463 114
3. **Účely spracovania:** Účelom spracúvania osobných údajov je jednoznačná identifikácia pacienta podľa zákona o poskytovaní zdravotnej starostlivosti č. 576/2004 v znení neskorších predpisov.
4. **Rozsah spracúvaných osobných údajov:** Na základe osobitných zákonov prevádzkovateľ spracúva osobné údaje pacienta v rozsahu meno, priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo, adresa trvalého pobytu, adresa prechodného pobytu, príslušnosť k zdravotnej starostlivosti, štátna príslušnosť, prípadne druh a číslo dokladu totožnosti, telefónne číslo, príp. e-mailová adresa.
5. **Oprávnené záujmy prevádzkovateľa a tretej strany,** pre ktorú je spracúvanie nevyhnutné pre účely oprávnených záujmov: Zdravotné poisťovne, Národné centrum zdravotníckych informácií.
6. **Príjemci osobných údajov:**
  - a. Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou, Úrad verejného zdravia, Sociálna poisťovňa, Súdny, orgány činné v trestnom konaní.
  - b. Prevádzkovateľ je povinný poskytnúť osobné údaje pacienta aj bez jeho predchádzajúceho súhlasu na základe osobitného právneho predpisu: Súdu alebo notárovi, Orgánom činných v trestnom konaní, Ministerstvu zdravotníctva SR a inému štátnemu orgánu a orgánu štátnej správy, ktorých na to splnomocňuje zákon.
7. **Presun osobných údajov do zahraničia:** Osobné údaje pacientov nebudú zverejňované, ani prenášané do tretích krajín.
8. **Doba uloženia osobných údajov:** Nevyhnutne - podľa zákona 576/2004 Z.z. o poskytovaní zdravotnej starostlivosti
9. **Práva pacienta/klienta týkajúce sa ochrany osobných údajov:**
  - a. **Poskytovanie osobných údajov Pacienta** je zákonnou požiadavkou dotknutých zákonov a Pacient má povinnosť svoje osobné údaje poskytnúť rovnako, ako Prevádzkovateľ má právo tieto osobné údaje od Pacienta požadovať.  
Pokiaľ pacient svoje osobné údaje neposkytne, prevádzkovateľ mu nebude môcť poskytnúť zdravotnú starostlivosť. Tým môže dôjsť k poškodeniu zdravia pacienta.
  - b. **Požadovať prístup k osobným údajom pacienta:**
    - na informácie má právo iba zákonný zástupca dieťaťa do 16 rokov;
    - pacient nad 16 rokov.
  - c. **Právo na obmedzenie spracovania** a to v prípadoch:
    - Ak popierate presnosť osobných údajov, a to na dobu, počas ktorej si prevádzkovateľ overí presnosť osobných údajov;
    - Ak spracúvanie je protiprávne a pacient odmieta výmaz osobných údajov a žiada namiesto toho o obmedzenie ich použitia;
    - Ak osobné údaje pacienta už prevádzkovateľ nepotrebuje pre účely spracovania, ale pacient ich požaduje pre určenie, výkon alebo obhajobu svojich právnych nárokov;
    - Ak pacient už vzniesol námietku proti spracúvaniu osobných údajov oprávneného záujmu prevádzkovateľa a tretích osôb. Obmedzenie spracovania bude na dobu overenia, či oprávnené dôvody prevádzkovateľa prevažujú nad oprávnenými dôvodmi pacienta, či jeho právneho zástupcu.
  - d. **Právo vzniesť námietku proti spracovaniu osobných údajov** v prípade že:
    - Spracovanie je nevyhnutné pre splnenie účelu vo verejnom záujme, či pri výkone štátnej moci;
    - V prípade, že spracovanie je nevyhnutné v oprávnenom záujme prevádzkovateľa alebo tretej strany, ako i práva na prenosnosť údajov.
  - e. **Právo na prenosnosť údajov** sa na pacienta nevzťahuje vzhľadom k tomu, že poskytovanie osobných údajov nie je založené na súhlase pacienta, ani na zmluve a neprebíha výlučne automatizovane.
  - f. **Právo na výmaz osobných údajov** pacienta/klienta je obmedzený zákonom č. 576/2004 Z.z. o zdravotnej starostlivosti.
  - g. **Právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov**, ak sa dotknutá osoba domnieva, že spracovaním osobných údajov dochádza k porušeniu Nariadenia EÚ.
10. **Právny základ spracúvania osobných údajov:**
  - a. Právna úprava týkajúca sa spracovania osobných údajov v rezorte zdravotníctva je obsiahnutá v zákonoch regulujúcich oblasť rezortu zdravotníctva: Zákon č. 576/2004 Z.z. o zdravotnej starostlivosti v znení neskorších predpisov – explicitne pre rezort zdravotníctva, najmä ustanovenia týkajúce sa zdravotnej dokumentácie; Zákon č. 153/2013 Z.z. O národnom zdravotníckom informačnom systéme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; zákon č. 580/2004 Z.z. O zdravotnom poistení a o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 z. Z. O poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zákon č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov, Nariadenie EÚ č. 2016/679.
  - b. Zákon č. 465/2003 Z.z. O náhrade príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; Zákon č. 581/2004 z. Z. O zdravotných poisťovniach, dohľade nad zdravotnou starostlivosťou a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ako právnická osoba; zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; Zákon č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov; Zákon č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok v znení neskorších predpisov a ďalšie.

Dátum: 23.5.2018

MUDr. Zuzana Nagyová  
prevádzkovateľ